



Scripts.com

# Ip Man

By Edmond Wong

Shanghai Film Groups  
Mandarin Film Distribution Company  
Presents

Kwangtung, Fuoshan is China's Nan Tian's style of martial arts land of origin.

Filled with it's fame, it attracts all schools and all styles of martial arts to establish there.

It's also a place for the exchange of martial arts culture

Today, Fuoshan have become THE TOWN of martial arts.

There comes another one to snatch our rice bowl

Okay, let's practice

Come, get ready

One

Two

One

Two

Young Master, there is a Master Liao looking for you

This is....

I am the Master of the Liao's Fist

Just opened a dojo in Fuoshan

Congratulations

I heard that your Wing Chun fist is very good

That's why I came here today to get some pointers

Make it another day, okay?

Now is not the right time

Since I am here

and just sparring only, won't take too much time

Let's close the doors and spar. Win or lose, nobody will know

It's not a matter of winning or losing,

I am having my meals right now

Then, I'll wait for you

Master Liao, have you eaten?

Come, join us.

You smoke?

It's okay

How are the dishes tonight?

Good

That is good

Very quick

Uncle Wang, don't clean up the table.

Just close the door first

Master Liao

Please

Please

Are you okay?  
I'm okay. I'm okay.  
One more time  
Then, here I come  
Hit!  
Hit! Hit!  
All hits!  
Hit!  
Thank you for letting me win, Master Liao  
Thank you for the lesson. I've learnt a lot  
Same here. Same here  
Today's closed door sparring.... Master Ip  
Don't worry, it'll never leak out  
Thank you very much. I am taking my leave  
Do be careful  
I am not sending you off  
Ip Man's "Heavenly King smashing the tower"  
One more time and using the "Four Taels to heave a thousand katis"  
that thrown Master Liao's to a thunderous grounding  
Isn't that stroke used in Tai Chi Quan?  
I heard that Mast Ip practice Wing Chun, right?  
Whatever! Anyway, he just push him away with just one hand  
Master Liao still did not concede defeat  
Later, Ip Man ferociously chased after him and beat him up  
But Master Liao after being beaten is still not satisfied  
and uses "Hungry Dog snatch faeces" to beat Ip Man  
This type of tea leaves is very nice. It's cheap  
Do be careful  
Thank you  
Goodbye. See you again the next time  
Uncle Ping, who put this here?  
It's your younger brother  
Initially I thought Master Liao's kung fu is good  
but he didn't even have a chance to attack  
Being beaten like a pig's head  
He also have a share in our father's teahouse  
Always loitering and fooling around  
Ask that asshole to take care of the customers  
Good morning  
Brother Man  
Is Brother Quan is here?  
He's waiting for you upstairs  
Ah Quan, have you been waiting long?  
You are always late

Busy!  
Busy with what?  
It's always the same.  
Eat, drink and kung fu  
What's there to be busy about?  
This tea is quite fragrant  
I am saying you!  
Let's order some food  
I've something to discuss with you  
Eat first, we'll talk later  
Fresh from the oven. Come, try it!  
I heard them say,  
you had a duel with Master Liao  
and quickly defeated him  
Is that true?  
Who told you, Crazy Lin  
My younger brother  
You should have told me earlier  
I've even ask him to be my sifu (master)  
You've ask every sifu in town to be your master  
Brother Man, did you have a closed door duel?  
We've something to discuss. Please go  
Then, I will not disturb your discussion  
Good morning Master  
Good morning Master  
Good morning  
Master  
Good morning  
Good morning Master  
Good morning  
Master, someone said you got beaten by Ip Man  
Now, everyone in Fuoshan knows about it  
Nonsense, who said it?  
Sha Dan Yuan from the teahouse  
The cost of things in Fuoshan have risen  
So what about it?  
That is to say, Fuoshan's economy is good  
Everyone have expendable income  
Really?  
Think about it! Clothes, food, accommodation and travels. Clothes comes first  
In future, the demand for cloth will be huge  
That is why I want to set up a cotton factory  
so that I can supply them to the cloth factory

I want you to be my partner  
I am not suitable for business  
It's okay, I am suitable  
I am not in need money  
Who is Sha Dan Yuan? Get the hell out here!  
I am  
You're the one talking nonsense and ruining my reputation?  
Sifu  
I want to teach you a lesson today  
Sifu Sifu  
He's my younger brother. Let's talk slowly  
Don't get angry, sifu  
Your brother  
Your brother is talking nonsense and ruined my reputation  
Said I lost to Ip Man in a fight  
Tell me, how can I survive in Dojo Street?  
How can I open my dojo and take in students?  
Sifu! Apologize now!  
I am not in the wrong. I just stating facts  
You're talking nonsense  
Sifu  
Ip Man is upstairs. If you've got the balls, go find him!  
What! Go!  
Sifu, cool down, cool down  
Sifu Sifu Don't get angry. Sifu  
Master Ip, I've been wronged!  
Sifu Sifu  
Please, tell everyone  
that you have a duel with Master Liao  
and beaten him  
Master Ip, you must clear my name  
Still telling lies!? And troubling Brother Man!  
I did not lie  
When I was retrieving my kite, I saw them fighting  
What a coincidence that your kite broke loose  
and landed in Brother Man's garden  
and what a coincidence that you saw Master Liao and Brother Man having a  
duel  
and coincidentally, the whole scene was seen by you?!  
There is just too much coincidences!  
Yes, it's all coincidences  
Even if it's true, you can't go around telling everyone  
There are some things which one can't admit  
If it's true then one won't be afraid to admit it

If one admits one would lose face  
Lose what face? How should I know?  
This is called "Lose face"  
Crazy Lin, no need to be like this  
What are you laughing at!  
Don't treat me like I am not around!  
Sir, it's a small matter  
What small matter?  
Disperse...  
Don't go!  
Sir, small matter  
I've seen everything. Let me tell all of you  
whoever create trouble in my territory, not obeying the law  
I will arrest them  
I didn't come here to create trouble  
It's someone who ruined my reputation  
I am here for justice  
What justice? I am justice  
You bunch of loafers, fighting everyday  
What era is it now?  
Still going for duels!  
Let's duel with weapons. Gun! Gun!  
Do you know?!  
You also know, Inspector Lee  
we, practitioners of martial arts have lots of energy  
and sometimes may be loud in our speech  
But being loud in our speech does not mean that we have no manners  
Technically, we are all cultured people  
No need to draw your gun for any small matter  
Give me some face  
Crazy Lin, take care of Insp. Lee. All on me  
Good  
Insp. Lee, this way please  
What are you looking at? Quick scam  
Don't look! All disperse  
Insp. Lee, please  
Master Liao  
Take care  
Why are you so secretive?  
I am really not suitable to do business  
Take it and open the factory.  
When you have profit then you can pay me  
I won't be able to repay you so quickly  
Take your time to pay

Do me one more favor. Accept my son as your student  
There are so many Masters in Dojo Street  
just ask any of them will do  
Those masters are not as good as you  
About the same  
Crazy Lin  
Brother Quan  
Brother Man, I've learned a new technique  
You help me to test it, alright?  
You're so free!  
Have you found your younger brother yet?  
Don't worry about him. Once his money is depleted,  
he'll come back  
Let's try  
Father, is Uncle Man willing?  
You go and have a look first  
Ah June, your drawings are so beautiful  
Let's see what moves you've learn this time  
It has defense when attacking and in defense there is element of attacking  
when attacking there is defense and in defense there is attack  
The words you say are all the same  
You won't understand, kid. Go further away  
This move is to attack the middle section.  
Very deadly  
Don't just know how to say the words  
Most important is to get a hit  
Mother, I've finished drawing  
It's so good. Let Daddy have a look  
Okay  
Use attack as defense. Continued defense is attack  
That's what I do  
What I did earlier on is constant defense  
Daddy, have a look  
Daddy is not free. Later...  
Don't understand  
Yes  
One more time  
One more time  
Daddy won't look  
You've already lost  
What?  
This is called constant defense with attack  
Master Ip, one more time. I didn't see clearly  
See! See! See! What's there to see!?

Come here everyday and fight, fight fight!  
Really frustrating!  
Brother Man, what now?  
Sister-in-law, I am sorry  
Sister-in-law, I am leaving  
I am not saying you  
No, there are lots of things to do in the factory  
Ah Yeow  
Uncle Man, we are leaving  
Okay, come again the next time  
We're leaving  
If you are not happy, you can tell me.  
No need to throw your temper  
Okay. I am asking you now to look at the son's drawings  
Show more concern  
and don't stay with your friends all day  
Let's go in, okay?  
Slowly  
Brother  
Where is Dojo Street?  
Ah...  
Dojo  
Go straight ahead  
One  
Two  
One  
Two  
One  
Two  
One  
Two  
Boss, there are so many dojos,  
which one shall we start first?  
One  
Two  
One, retract  
Brother! Teaching kung fu?  
You guys came here to learn kung fu?  
Come in, let's talk  
Who is the Dojo master?  
I am the dojo master  
I am Jin Shan Zhao  
I've long admired Fuoshan as the town of martial arts. I came south  
especially



and would like to exchange pointers with Masters of Fuoshan.

Exchange pointers!

Correct

Then you are here to challenge!?

Yes

Okay

All of you stand one side

See how your sifu teach this country bumpkin a lesson

Not that side. This side! This side!

Someone here to challenge!

What is it?

Look and learn

Boss! Boss! You're terrific!

Where is your Master?

I am here!

You really want to kill me, huh!?

Sifu is not here

Wondered what happen to the weather in Fuoshan

blowing cold and hot

Let me

What are you drawing, Ah June?

Ah June is not talking to you

If you are free, do keep him company

Okay

Crazy Lin, so early?

Sister-in-law, I am not here to fight.

Just have a few words and I'll leave

Hey, what is it?

There are a bunch of country bumpkins  
going around challenging all the dojos

Their kung fu is good

Every dojos have lost

If you can, do go and have a look

Really that good?

Yes

Sister-in-law, I am leaving now

Hang on, Master Liao

We're all depending on you, Master Liao

Fucking bitch!

There is not one who can fight in Fuoshan

I thought everyone in Fuoshan is like Wong Fei Hung

but actually they are worms

All weaklings, can't even stand one blow

Brothers, we didn't come here for nothing

There is not one who can fight in Fuoshan  
This time we're going to get rich  
Brothers, we've got to keep working hard  
Open a martial art school in Fuoshan  
and let them know how good we are  
We got to be number one in Fuoshan  
You, country bumpkins!  
Won a few masters and you think you are damn good  
Win the best, then we'll say  
Who is the best in Fuoshan  
Of course it's Ip Man. Do you think it's me?  
Let's go  
Come! Come!  
See how we are going to win Ip Man  
Daddy, there is a lot of people outside  
Young Master, they....  
You are Ip Man?  
I am Jin Shan Zhao.  
I've heard that Fuoshan is the town of martial arts  
I know, Master Jin, I know  
You've brought so many people  
to tell me that you want to challenge me, right?  
Of course!  
We are opening a dojo in Fuoshan  
We have to show our ability to them  
Opening a dojo, right?  
If you want to open a dojo, you don't have to fight with me  
You just have to find a good location and that's it.  
Please leave.  
Uncle Wang, bring Ah June in  
Ip Man  
Don't give any excuses  
Are you afraid and don't want to fight  
Fight! Fight! Fight!  
Do you think my house is a dojo?!  
Do you think you can just come in and fight and kill?  
Get out!  
You heard her. I won't fight with you  
Please leave immediately  
I heard that Wing Chun fist is developed by a woman  
I think it's very suitable for you  
Ip Man, you're really henpecked  
There is not anyone that is afraid of their wives  
but men who respect their wives

Mrs. Ip, don't worry.  
I won't kill him  
If you are afraid that he would lose,  
I'll use one hand  
If not,  
I will not use both my hands  
Master Ip, fight  
Fuoshan have really disappointed me  
There are so many martial arts  
practitioner but there is none  
Shut up!  
Don't break anything in the house  
Give way! Give way! Give way!  
Give way! Give way!  
You bunch of....  
You came at the right time.  
This is a small place  
Please ask all the people to go out  
and please close the door on your way out  
You must win back our reputation  
Let them go out!  
Quick!  
Faster! Faster! Out!  
Out! Out!  
Wing Chun, Ip Man  
I really like to see  
how a macho man  
uses a woman's martial arts  
Good kung fu does not have sex or age differentiation  
Have to see who is using it  
You will know immediately how it is fought  
Please  
I'll pay  
Good  
How is it? How is it?  
Who is better?  
I'll pay  
Daddy, mummy says  
if you won't attack,  
all the things in the house will be broken  
Okay...  
Little rascal!  
Be careful what you say!  
Boss

Boss

Boss Boss

Master Jin, are you alright?

I am okay

How is it, Master Jin?

Do you think my kung fu is okay?

No need to say

Today, the northern fist

have lost to the southern fist

You're wrong. The problem lies not within Northern or Southern Fist

It lies within you

Who lost and who won?

No need to ask. Look at his pig face

you'll know that he had lost

Scram!

Sifu

Brother Man Okay, good show

Master Ip

You have saved the reputation of all the dojos in Fuoshan

It's luck. It's luck

I would say that you are the jewel of Kwangtung

Thank you

This has just been imported from overseas.

Please, look around

Mr. Ip, this is your wife's flowers

Thank you

Boss, how much is it?

No need money, Master Ip

You've brought glory to the people of Fuoshan

How can I take your money?

I can't don't pay?

You're doing business, right?

Really, there's no need to pay, Master Ip

You're too kind

Don't be

The next time

Okay, the next time

Master Ip, have some fruits

So kind

For the kids

How could you...

Goodbye, Master Ip

Thank you

Little friend, for you to play

Say, thanks  
Thank you  
No need to  
Thank you  
Take care  
Master Ip, how are you?  
Master Ip, how are you?  
Mrs. Su, how are you?  
This is not bad  
This is the best in our shop  
If this could be in your house  
it would be my honor  
You're kind  
Why is it so crowded?  
Uncle Man, Auntie  
You are so sly  
If you want to open a dojo  
Why didn't you inform me first?  
When did I say I want to open a dojo?  
The whole of Fuoshan knows about it  
Everyone in Fuoshan knows, except me  
Uncle Man, let me help you  
Sifu Master  
Fellow disciples  
Looks like you're the one who spread the rumor  
You've better fix this mess  
Come, walk yourself  
I don't care  
Ah Yeow must be your first student  
There you go again.  
This is not the first day you know me  
I'll never accept any disciples  
Quiet!  
We must observe rules.  
Once we observe rules, it will be right!  
Master Ip Master Ip  
Master Ip Master Ip  
The Luogouqiao incident erupted.  
(The Marco Polo Incident)  
The Japanese launch a merciless attack on the people.  
The people of China was in turmoil and suffered hunger.  
In October 1938, Fuoshan was sieged  
The Japanese destroyed factories, infrastructures and buildings  
is now left with 70 thousand people.

Ip Man's house was taken over by the Japanese to use as headquarters  
Ip Man's family have nowhere to go. Life was very harsh...  
Wing Seng, I am going out for awhile.  
Will be back soon  
Wait  
It's cold outside. Wear one more  
Ip June  
Ip June, be careful.  
Don't hurt others  
Master Ip, I gave you a bit more  
Thank you very much  
No need to rush  
Next! You take this  
Once you have taken, leave immediately  
One by one. Line up  
This factory might be old but it's still not bad  
Fuoshan is now in a mass of confusion  
You've gone. Why come back?  
If I don't come back,  
where would the workers have money to eat  
My money is all invested here  
I still can't pay you now  
No need  
If you don't say, I would have forgotten about it  
This can't be.  
I'll treat it that you have invested here  
It might be little but it still have 10% of the shares  
Really, there's no need  
Stay and help me.  
After all you have a share in it  
Uncle Man  
Kwong Yeow  
You're here to help? That's great!  
With you to lead us,  
everyone would be more energetic  
and I can also watch you practice Wing Chun fist  
Stay and have your meals here.  
The workers are about to have theirs  
Yes, join us  
No need  
I still have things to do.  
Next time  
I am leaving now  
Father, why don't you ask Uncle Man to stay

I understand him all too well  
Daddy, didn't you always practice martial arts?  
Why didn't you practice nowadays?  
If daddy move too much, daddy would get hungry  
That's why I move less, right?  
Uh, I understand  
Then I won't go out and play  
You will only stop playing today. Quick, eat  
Quick, eat  
This porridge is a bit starchy  
but somehow you have to eat something  
Come  
Careful, it's hot  
How much rice are there in the house  
Don't have to worry  
Whatever valuables in the house have been pawned  
Your husband have strength and energy  
I can go out and get a job  
Won't die  
You go out and work?  
Of course I have no need to before  
but now times are bad  
There is always a first time  
We have more than enough people here  
Not hiring anymore  
Boss, do you require any worker?  
No. We've enough  
Sorry to trouble you  
Boss, employ me  
You! You! You! Come up  
Boss! Boss!  
Master Ip, you're looking for a job?  
Come Come  
Thank you  
Brother Man  
Brother Man, the way you dress is not suitable for work  
How do I know that I'll be digging for coal?!  
Master Ip, how are you?  
How are you?  
Master Ip, how are you?  
Why are there so many sifus here?  
Right! The boss here used to practice martial arts  
That's why he like to employ  
those who knows kung fu

Do you still practice kung fu?  
If there is time,  
I would come out and look for work, right?  
Go there and eat  
Okay  
Brother Man, I can't eat anymore  
Help me to eat some, okay?  
Eat a little  
How are sister-in-law and Ah June?  
They're fine. Thanks  
Have you found your younger brother?  
I haven't seen him since the last time he left  
I don't know if he is dead or alive  
I don't have a chance even to apologize  
You lost something?  
Yes, I've lost a steel box  
What kind of steel box  
Japanese soldiers!  
Japanese soldiers are coming!  
Fellow workers, this is Colonel Chuodeng  
The colonel admires Chinese kung fu  
and also knows that Fuoshan is the town of martial arts  
and like to find those who knows kung fu  
and spar with the Japanese  
Are there anyone who is willing to go?  
Are there anyone who is willing to go?  
Are there anyone who is willing to go?  
Sifu  
You just want us to be their sand bags  
Let me tell you, no way!  
Idiot! If you win there is a bag of rice  
Those who wins the fight will be awarded a bag of rice  
I'll go  
Crazy Lin, don't look for trouble  
I'll go  
I'll go too  
No, they have stolen our rice  
now is our chance to take it back. It's only fair  
Hey! Hey!  
Forget it!  
Help me find the steel box.  
Hey!  
It's alright. Come  
Be careful



Come, come over and line up  
Quick  
Are there any more orders?  
No. Let's go  
Yes  
Sifu  
General  
Thank you, Sir  
Okay, good show Okay, good show  
Knock them down  
Let me go there and have a go  
They are not your match, General Sanpo  
Just treat it as to let them know  
our Japanese martial arts  
Find 3 guys to fight with me  
Even if they lost,  
they would still get a bag of rice  
Yes  
Don't say I didn't help you guys  
I've arranged with General Sanpo  
to fight with the 3 of you  
No matter win or lose,  
you'll still get a bag of rice  
It's okay if there is no rice.  
Most important thing is, is to beat them up  
Who will go first?  
I'll go! I'll go!  
Let go! Keep quiet!  
Crazy Lin! You! You! 3 men  
Ok  
Hey, you're vomiting blood. Stop fighting  
We've lost!  
General, they've admit defeat  
What nonsense!  
Do you really want to die?  
You bastard!  
Crazy Lin! How are you?!  
Crazy Lin! Crazy Lin!  
Are you tired today?  
Just digging coal. It's not tiring.  
I saw Crazy Lin today  
Really? How is he now?  
Still okay  
I've never thought I would meet him

Master Li! Master Hung!  
Have you seen Crazy Lin?  
Crazy Lin? I've not seen him  
Let's eat first  
Yesterday, many people have gotten their rice  
General Sanpo is very satisfied  
Is there anyone willing to go today?  
Anyone wants to go?  
Li Chian  
Li Chian, where is Crazy Lin?  
Anyone wants to go?  
I am asking you. Where is Crazy Lin?  
I don't know  
You don't know?  
You are the one who brought him out  
Anyone wants to go?  
If you win, you get a bag of rice  
I'll go  
Master Ip is going, I am going  
I'll go  
I would like to fight with the Japanese  
Is there any more orders?  
No. Quick, go  
Thank you  
Can I still fight with 3 more men?  
He say, he wants to fight with 3 more men  
I won't fight anymore  
Why did they shoot?  
Li Chian Why did they shoot?  
Li Chian Why did they shoot?  
Who ask you to shoot?  
I saw that he had lost  
and still got the guts to take the rice  
That is why, I want to teach him a lesson  
This place is for martial arts only  
Don't ever fire your gun in here again  
Understood. General Sanpo, please cool down  
I will immediately arrange for the next fight  
Continue  
Anyone else still wants to fight?  
I will fight  
Li Chian, open the door  
Master  
Open the door!

Please tell me.  
Is that how Crazy Lin died?  
Open the door!  
Master  
Open the door!  
Please open the door!  
I want to challenge 10 men  
You're crazy! Don't be like this!  
I want to fight 10 men  
He says he wants to fight 10 men  
Yes  
I would also like to see  
Number 5 platoon!  
Be careful  
Stop!  
Come again  
He wants you to come again  
I didn't come here for the rice  
He says, he will come again  
Hey!  
What is your name?  
He wants to know your name  
I am only a Chinese man...  
He is Ip Man  
You have to be careful from now on  
I don't know what Sanpo will do  
Traitor!  
Why am I a traitor?  
What have their deaths got to do with me?  
I am only a translator. I don't need to eat?  
I need to eat  
Need to eat?  
You saw your own country men being killed  
Do you have any dignity?  
I don't! You have! You have a lot!  
If you are so capable, why don't you kill them all?  
Kill 10! Kill 100! Kill 1000!  
I am a translator, not a traitor!  
I am a Chinese man!  
I am back  
Daddy  
You're back  
Are you a good boy?  
Yes, I am

Ah June is a good boy  
Are you tired today?  
Let me go and wash my face first  
You are very nice  
I've discovered that I am really useless  
I can't do anything  
Before, I only know how to practice martial arts  
What can I do with it?  
This world...  
is really small  
I am really useless  
I don't care what the outside world is like  
I only know that I am very happy right now  
With you and me  
and Ah June  
and if this family don't split up  
then there won't be any problems  
The most important thing is that our family stay together  
Get down!  
Get down! Get down!  
Stand at the side!  
Stand one side! Stand one side!  
Who's the boss? Come out!  
I am  
I've just robbed your goods  
Now I want to sell it back to you  
Any objections?  
I've no money  
Don't hit my father  
Wing Chun!  
Fucking bitch! Wing Chun!  
Don't hit him!  
have you got money?  
No money  
Any money?  
Beat you until you've got money  
I didn't sell my goods.  
I don't have any money  
Uncle Man! Uncle Man!  
Come quick, save my father  
He's going to be beaten to death soon  
What is it, Kwong Yeow?  
Auntie  
I'll go and have a look. It's alright

Let me tell you. I am very reasonable  
You don't have money now...  
Ok, I'll give you a little more time  
I'll keep the goods first  
Father, are you all right?  
I am ok. Go and help Uncle Foo  
Is there anything I can help?  
I've always thought that you practice kung fu is not practical  
Now I know it's quite useful  
If I've known,  
I would have learn some from you for self-defense  
At least I can block a few punches  
Uncle Man, why don't you stay and teach us some kung fu?  
Then we can protect ourselves and not afraid of being bullied  
Master Ip  
Your kung fu is so great. Please teach us  
Please, Master Ip. Please teach us  
Teach us, please  
Master Ip, please teach us  
I am a businessman  
Besides business, I know nothing else  
I can't protect them but you can  
Before, when it was peaceful,  
you said you don't want to teach  
Now, everything is so bad  
Don't you think you need to do something?  
I charge a high fee for teaching kung fu  
The fees for the students will be paid by you.  
You owe me another amount now!  
Uncle Man, I want to be your first student  
Daddy, I want it a bit higher  
Want a bit higher? Ok  
Why didn't Ip Man come again?  
I.... I don't know  
Find him here!  
But I really don't know where he is  
How can I find him?  
Fuoshan is not that big. How hard is it to find him?  
Fuoshan is really quite big  
No!  
I really don't know how to find him  
You're....  
such a useless bum  
Enough!

Bastard!  
Stone, scissor, cloth  
You all gang up against me  
Hide properly!  
Ah June  
Quickly, go and hide over there  
Here I come! Who will I find first?  
Master  
Why are you here?  
Sanpo wants you to go back and fight with him  
Let' go  
No way  
What are you doing?  
What are you doing?  
What do you want?  
What are you doing?  
Very pretty  
Shit!  
Let' go. It's not safe here  
Let' go, Wing Seng  
Li Chian  
You're....so useless!  
How is it possible that Ip Man escape?  
I'm sorry  
Even Colonel Chuodeng is unable to stop him  
It is really beyond my capabilities. I am sorry  
so useless!  
so useless!  
Give the order down  
Dig Ip Man out  
Yes  
Sisters  
Come  
Brother, eat first  
Master, how is he?  
It's alright. They are fine  
Master  
Coming  
Mrs. Ip  
See if you can wear this?  
How is it?  
Are you guys comfortable here?  
It's okay  
That's fine then.

When it's time to eat, I'll call  
Li Chian  
I am fine  
I really don't know what to say  
Thank you very much  
It's okay  
We have to leave Fuoshan as soon as possible  
Qin Quan is finding a way out for us  
Go where?  
Hong Kong  
Actually, anywhere is fine with me  
I have some friends in Hong Kong  
If there is any problems  
What will happen to you?  
You will be fine  
Are you tired today?  
They are here again. Quick, run  
They are here again. Quick, run  
Have you prepared the money?  
We won't give you the money  
What did you say?  
I am not afraid of you. We are not easily bullied  
Rascal! Haven't got beaten enough, right!?  
Fucking bitch! Whoever resist  
beat them up  
Don't fight anymore  
No wonder you guys dare to resist  
you've got somebody as your bodyguard  
I came to Fuoshan to open a dojo  
You people insult me  
Today, you interfere in my business  
Fucking bitch!  
You want to force me until I have nowhere to go?  
No one forcing until you got no way out  
Ip Man, have you ever tried being hungry everyday?  
Nowadays, no one has a full meal  
On the first day when I came to Fuoshan, I said  
I never want to go hungry again  
I never want to suffer hunger again. Beat them up!  
Fight!  
Sha Dan Yuan, what are you waiting for? Go!  
Go!  
Go!  
Go!

How to fight?  
Let' go  
Master, you're great  
Sha Dan Yuan  
Stopped!  
Do you know what you are doing?  
I know! I am a thief!  
You are robbing your own countrymen  
Rather than being bullied, I've rather bully others  
I want others to be afraid of me  
This is what your brother ask me to give you  
Don't ever mention him to me again  
Do you know that your brother is dead?  
He is killed by a Japanese  
Your brother have been looking for you all the while  
but was unable to find you  
Whatever path a man takes, is their own choice  
That bastard told Sanpo  
that you are in the cotton factory  
Please don't go back there  
I am going.  
Please don't go back there. Remember!  
Move quickly!  
Quick!  
Where is Ip Man?  
Where is Ip Man? Speak up!  
Everyone, please don't say  
You, come here  
Where is Ip Man?  
Speak up! Speak! Speak!  
Asking you!  
Hang on! I am thinking of a way  
Speak up! Speak! Speak!  
I am here. Ip Man is here  
Ip Man is here! Ip Man is here!  
I am here  
Li Chian  
Wait! Please wait!  
Wait!  
Li Chian, tell Sanpo,  
it has nothing to do with the workers  
Please tell him to let them go  
Asked you not to come! Why did you?  
Tell them!



Chuodeng

He dares beat me up!

Why can't I kill him?

I know what to do

Li Chian

Yes

From the moment you resist the Japanese Army

You are already a dead man

But I saw that your skills are extraordinary,  
someone I could use

That is why I am giving you one more chance  
to be loyal to the Japanese Imperial Army

Teach our Imperial Army Chinese kung fu

Then, you would have half the chance of surviving

He says he admires you

wants you to teach Japanese Chinese kung fu

I won't teach Japanese!

You really like to see me fight

then I'll fight with you!

He says, he will really consider to be an instructor

He would also like to spar with General Sanpo

Bring him back

Take him away

Qin Quan, take my wife and kid, and leave Fuoshan

General, do you really want to fight with Ip Man?

Of course!

He is a highly skilled kung fu master

But, look at him

He don't want to be the instructor of the Imperial Army

He have other motives for wanting to fight with you

Please don't fight with him

Just let me put a bullet through him

He knows he is better.

That's why he wants to fight with you

If I don't accept the challenge

and kill him

then what is the difference between admitting defeat?

General fighting with a Chinese man

is not a personal concern but

It also the concern of Japan as well

Are you saying I will lose?

I am just being cautious

I will definitely win

I also want the whole of China to know

Yes, I know  
I didn't kill you and  
want you to be the instructor  
is because I admire your skill in kung fu  
but I don't think that Chinese martial arts is better than Japanese martial  
arts  
because we will be fighting in front of all those people  
That is why, this should be a fair fight  
You occupied my country. Killed my country men  
Take back your insults  
Excuse me  
Let go of my mother  
Let me go! Let me go back!  
I've promised Ip Man. I won't let anything happen to both of you  
Going back is too dangerous  
I heard that a Japanese is having a duel with a Chinese  
Who is it?  
Ip Man!  
Look at this place, it's all sealed up  
I used to hope that he accompany me everyday  
That's why I reprimanded him and his martial arts practice  
Every time he fights with someone  
I would throw my temper  
I've never really supported him  
to do what he likes to do  
Now, this may be his last fight  
I am afraid there won't be a chance from now on  
Why don't you give me that chance?  
Why?  
General Sanpo says, he wanted to strengthen Sino-Japanese Cultural exchange  
Today, with Master Ip here, will be a fair fight  
Exchange of ideas. Friendship through martial arts  
To realize Sino-Japanese peace  
Fair fight!? Really sounds good, huh?  
Look at that traitor's face!  
Sooner or later he will be killed by the Japanese  
You're right!  
Master Ip is coming  
What did General Sanpo spoke to you about?  
Talk about the fight?  
I really don't care  
Listen carefully!  
If you win the fight  
I will kill you immediately with my gun

Remember!

Yes

Please, don't win the fight with Sanpo

If you win, he will kill you

Be careful for your life. That is most important

Martial arts may be a form of brute strength

but in our Chinese martial arts system

but it includes many ideals and philosophy

Martial arts rules, which is also compassion. To help others

This is what you Japanese will never

never understand

because you use this strength

and change it into brutal power to terrorize others

That is why you are not fit to learn Chinese martial arts

Due to Ip Mans resistance to bow down to Japanese,

the people of China finally began to unite

With the help of his good friend Qin Quan,

Ip Man and his family finally escape from Fuoshan.

The Japanese announced that they are surrendering unconditionally.

The people of China have scored a victory,

in the war that had lasted 8 years.

In 1949, Master Ip Man stayed in Hong Kong,

and in Kowloon Restaurant Workers Union

he taught the first class of Wing Chun fist.

Which started a new direction for Master Ip Mans life.

Wing Chun Fist, as of today, have spread all over the world

and is one of the well known kung fu style.

Ip Mans disciples is estimated to be well over 2 million.

There are many great disciples of Wing Chun.

Among them was superstar Bruce Lee.